

# Manuale 1° pilastro

5<sup>a</sup> edizione 2021

## Revisioni

Il 1° settembre 2021, l'accordo di sicurezza sociale con la **Bosnia-Erzegovina** entrerà in vigore. Porta a cambiamenti in varie materie.

## Correzioni

### **pagina 90, cap. 2.553 (Indipendenti in età di pensionamento)**

La formula del calcolo dei contributi personali è la seguente:

$$\frac{(\text{reddito comunicato dall'amministrazione fiscale dedotto l'interesse sul capitale proprio investito nell'azienda e la franchigia per le persone in età di pensionamento}) \times 100}{100 - \text{aliquota di contribuzione applicabile sul reddito comunicato dedotto l'interesse sul capitale proprio e la franchigia per le persone in età di pensionamento}}$$

Dopo avere sommato i contributi personali, i contributi sono prelevati in base alla tavola scalare. Se il reddito non raggiunge i **9 600** franchi all'anno, il beneficiario di una rendita di vecchiaia non versa il contributo minimo, ma il **5,371** % (valore inferiore della tavola scalare) del reddito.

### **Panoramica delle aliquote di contribuzione (valida dal 2021)**

| <b>Reddito annuo</b>                                                                                                                              | <b>Aliquota di contribuzione</b>                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| meno di 9 600 franchi                                                                                                                             | contributo minimo (503 franchi all'anno)                                                                                                                                                |
| 9 600 – 57 300 franchi all'anno                                                                                                                   | tavola scalare (allegato 1)                                                                                                                                                             |
| 57 400 franchi e più all'anno                                                                                                                     | aliquota massima 10,0 % AVS/AI/IPG                                                                                                                                                      |
| <b>Attività accessoria</b><br>- fino a 2 300 franchi<br><br>- meno di 9 600 franchi e contributo minimo pagato sul reddito da attività dipendente | - prelievo del contributo minimo solo su richiesta da parte dell'assicurato<br>- non si applica il contributo minimo, ma l'aliquota del 5,371 % (valore inferiore della tavola scalare) |
| <b>Beneficiari di una rendita di vecchiaia</b><br>meno di 9 600 franchi                                                                           | 5,371 % (valore inferiore della tavola scalare)                                                                                                                                         |
| <b>Contributi per le spese di amministrazione</b>                                                                                                 | massimo 5 % dei contributi AVS/AI/IPG                                                                                                                                                   |

### **pagina 263, Allegato 5 (Calcolo PC della moglie che vive a casa propria)**

A partire dal 2021, l'importo forfettario per le spese accessorie non sarà più di 1'680 franchi, ma di **2'520** franchi (art. 16a cpv. 3 OPC).